

Allmänt - Grundläggande

Tjeckiska

Můžete mi pomoci, prosím?

Fråga om hjälp

Mluvíte anglicky?

Fråga om en person talar engelska

Mluvíte `_[language]_`?

Fråga om en person talar ett visst språk

Nemluvím `_[language]_`.

Förtydliga att du inte talar ett visst språk

Nerozumím.

Förklara att du inte förstår

Allmänt - Konversation

Tjeckiska

Dobrý den!

Standardhälsning

Ahoj!

Informell hälsning

Dobré ráno!

Hälsning som används på morgonen

Dobrý večer!

Hälsning som används på kvällen

Dobrou noc!

Hälsning som används då man skiljs åt på kvällen/natten eller innan man går till sängs

Thai

คุณช่วยอะไรฉันหน่อยได้ไหม? (Khun chuay arai chan noi dai mai?)

คุณพูดภาษาอังกฤษหรือเปล่า? (Khun pood pasa ang-grid rue plao?)

คุณพูดภาษา`_[ภาษา]_`หรือเปล่า? (Khun pood pasa `_[language]_` rue plao?)

ฉันไม่พูด `_[ภาษา]_` (Chan mai pood `_[language]_`.)

ฉันไม่เข้าใจ (Chan mai kao jai.)

Thai

สวัสดี! (Sawad-dee!)

ว่าไง! (Wa-ngai!)

สวัสดีตอนเช้า! (Sawad-dee torn chao!)

สวัสดีตอนเย็น! (Sawad-dee torn yen!)

นอนหลับฝันดีนะ! (Norn lub fun dee na!)

Jak se máš?

Artigt småprat om den andra personens hälsa

เป็นอย่างไรบ้าง? (Pen yang rai bang?)

Dobře, díky.

Artigt svar på 'Hur mår du?'

สบายดี ขอขอบคุณมาก (Sabuy-dee, Khob khun mak.)

Jak se jmenuješ?

För att fråga efter den andra personens namn

คุณชื่ออะไร? (Khun chue arai?)

Jmenuji se ____.

Berätta ditt namn för någon

ฉันชื่อ _____. (Chan chue _____.)

Odkud jsi?

Fråga om någons härkomst

คุณมาจากไหน? (Khun ma jark nai?)

Jsem z ____.

Svara med din härkomst

ฉันมาจาก _____. (Chan ma jark _____.)

Kolik to je let?

Fråga om någons ålder

คุณอายุเท่าไร? (Khun ar-yu tao rai?)

Je mi __ (let).

Svara med din ålder

ฉันอายุ ____ ปี (Chan aryu ____ pee.)

Ano

Jakande svar

ใช่ (Chai)

Ne

Nekande svar

ไม่ (Mai)

Prosím

Utfyllnadsord för att lägga till en artig ton

กรุณา (Ka ru na)

tady prosím!

Används när man ger något till någon

เอาล้าวนะ! (Aow laew na)

Děkuji.

Tacka någon

ขอบคุณ (Khob khun)

Resa

Allmänt

Moc děkuji.

Starkare än ett vanligt tack

ขอบคุณมากๆเลย (Khub khun mak mak loey.)

Není zač.

Artigt svar efter att någon sagt 'tack'

ไม่เป็นไร (Mai pen rai.)

Omlouvám se.

Be om förlåtelse för någonting

ฉันขอโทษ (Chan kor tode.)

Promiňte.

Få någons uppmärksamhet

ขอโทษนะ (Kor tode na.)

To je v pořádku.

Svar på en ursäkt som du godtar

ไม่เป็นไร (Mai pen rai.)

V pořádku.

Svar på en ursäkt som du godtar

ไม่มีปัญหา (Mai mee pan ha.)

Pozor!

Varna någon om en fara

ระวังนะ! (Ra wang na!)

Mám hlad.

Används då du är hungrig

ฉันหิว (Chan hiw.)

Mám žízeň.

Används då du är törstig

ฉันหิวน้ำ (Chan hiw nam.)

Jsem unavený(á).

Används då du känner dig trött

ฉันเหนื่อย (Chan na- aeuy.)

Je mi špatně.

Används då du känner dig spyfärdig

ฉันรไม่สบาย (Chan mai sa buy.)

Nevím.

Du vet inte svaret på en fråga

ฉันไม่รู้ (Chan mai roo.)

Těšilo mě.

Artig avskedsfras efter ett första möte med någon

ยินดีที่ได้รู้จักคุณ (Yin dee tee dai roo jak khun.)

Na shledanou!
Ta avsked

ลาก่อน! (La korn!)

Allmänt - Klagomål

Tjeckiska

Chtěl bych podat stížnost.

Artigt sätt att påbörja ditt klagomål

Thai

ฉันต้องการแสดงความข้องใจ (Chan tong korn sa dang kwam kong jai.)

Kdo to tu má na starost?

Ta reda på vem som är ansvarig

ใครดูแลที่นี่? (Krai doo lae tee nee?)

To je naprosto nepříjemné!

Starkt uttrycka ditt missnöje

หึรับไม่ได้อย่างแรง! (Nee rub mai dai yang rang!)

Chci zpátky moje peníze!

Begära en återbetalning

ฉันต้องการเงินของฉันคืนมา! (Chan tong karn ngeun kong chan kuen ma!)

Čekáme tady už hodinu.

Klaga på långa väntetider

เรารอมาชั่วโมงกว่าแล้ว (Rao ror ma chua mong kwa laew.)

Allmänt - Svordomar

Tjeckiska

Toto jídlo chutná jako hovno!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över din mat

Thai

อาหารจานนี้รสชาติแย่มาก! (Arhan jarn nee rod chart yae mak!)

To pití chutná jako chcanky!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över en drink

น้ำแก้วนี้รสชาติเหมือนฉี่เลย! (Nam kaew nee rod chart mhern chee loey!)

Toto místo je díra!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över ett etablissemang

ที่แห่งนี้เหมือนรังหนูเลย! (Tee hang nee mhern rung nhu loey!)

To auto je vrak!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över en bil

รถคันนี้เน่ามาก! (Rod kan nee nao mak!)

Ta služba je na hovno!

Ohyfsat sätt att visa missnöje över servicen

บริการได้ห่วยแตกมาก! (Bo ri karn dai huay tak mak!)

To je naprosta zlodějna!

Klaga ohyfsat över ett högt pris

นี่มันหลอกเอาตั้งกันชัดๆ! (Nee mun lhork aow tung gun chudchud!)

To je královina!

Ohyfsat sätt att visa misstro gentemot någonting någon sagt

นี่มันโกหกสิ้นดี! (Nee mun ko hok sin dee!)

Jste pěkný debil!

Förolämpa en person genom att kritisera hens intelligens

คุณนี่มันโง่ชิบหาย! (Khun nee mun ngo chib hai.)

Ty víš hovno!

Förolämpa en person genom att kritisera hens kunskap

คุณนี่มันไม่รู้อะไรเลย! (Khun nee mun mai roo a-rai loey!)

Odprejskni!

Ohyfsat säga åt en person att omedelbart avlägsna sig

ไปไกลๆเลย! (Pai klai klai loey!)

Pojďme to vyřešit ven!

Utmana en person att slåss utanför ett etablisseman

ไปจัดการกันข้างนอก! (Pai jad karn kun kang nork!)